



Environmental Health ❖ 625 5<sup>th</sup> Street, Santa Rosa, CA 95404 ❖ 707-565-6565 ❖ [EH@sonoma-county.org](mailto:EH@sonoma-county.org)  
<https://sonomacounty.ca.gov/Health/Environmental-Health-and-Safety/>

## **POWER OUTAGES AT PUBLIC POOLS AND SPAS**

Rolling blackouts, public safety power shutoffs (PSPS), or other unexpected events may cause a loss of power. During a power outage, steps should be taken to ensure the safety of the swimming pool and/or spa at your facility.

### **Power outage during daylight hours of operation:**

1. Close pool within 15 to 30 minutes of power outage.
2. Turn recirculation systems off.
3. Turn any additional pool related electrical equipment off.
4. Leave a light or small appliance (radio) turned on so you can quickly tell when power has been restored.

### **Power outage during nighttime hours of operation:**

1. Close pool immediately. Direct all bathers out of and away from the water.
2. Check bottom of pool with flashlight to ensure all bathers are out of the water.
3. Check restrooms for anyone who may have fallen or become injured in the dark.
4. Follow daylight hours' guidelines steps 2 - 4.

### **After the power comes back on:**

1. Turn recirculation system on in stages if the system has more than one pump.
2. Test water chemistry to ensure water quality standard is met.
3. Reset all timer clocks for lighting and recirculation systems.
4. Ensure the spa emergency shut-off switches are working properly.
5. Once you have verified that all pool equipment is operating properly and that the water quality is satisfactory, the pool can be reopened.

The California Code of Regulations (Section 65525) and California Health and Safety Code (Sections 116040 and 116043) require the water in public pools be recirculated and maintained in a sanitary, healthful, and safe manner during hours of operation.

### **If you need more information:**

Call Sonoma County Environmental Health at (707) 565-6565 or email us at [EH@sonoma-county.org](mailto:EH@sonoma-county.org)



Environmental Health ❖ 625 5<sup>th</sup> Street, Santa Rosa, CA 95404 ❖ 707-565-6565 ❖ [EH@sonoma-county.org](mailto:EH@sonoma-county.org)  
<https://sonomacounty.ca.gov/Health/Environmental-Health-and-Safety/>

## **CORTES DE ENERGÍA EN PISCINAS Y SPAS PÚBLICOS**

Los apagones continuos, los cortes de energía por seguridad pública (PSPS) u otros eventos inesperados pueden causar una pérdida de energía. Durante un corte de energía, se deben tomar medidas para garantizar la seguridad de la piscina y/o spa en sus instalaciones.

### **Corte de energía durante las horas diurnas de operación:**

1. Cierre la piscina dentro de los 15 a 30 minutos después del corte de energía.
2. Apague los sistemas de recirculación.
3. Apague cualquier equipo eléctrico adicional relacionado con la piscina.
4. Deje una luz o un aparato pequeño (radio) encendido para que pueda saber rápidamente cuándo se ha restablecido la energía.

### **Corte de energía durante las horas nocturnas de operación:**

1. Cierre la piscina inmediatamente. Dirija a todos los bañistas fuera y lejos del agua.
2. Revise el fondo de la piscina con una linterna para asegurarse de que todos los bañistas estén fuera del agua.
3. Revise los baños para ver si hay alguien que se haya caído o lastimado en la oscuridad.
4. Siga los pasos 2 a 4 de la guía para las horas de luz de día.

### **Después de que se restablezca la energía:**

1. Encienda el sistema de recirculación en etapas si el sistema tiene más de una bomba.
2. Pruebe la química del agua para garantizar que se cumpla con el estándar de calidad del agua.
3. Restablezca todos los relojes temporizadores para los sistemas de iluminación y recirculación.
4. Asegúrese de que los interruptores de apagado de emergencia del spa funcionen correctamente.
5. Una vez que haya verificado que todo el equipo de la piscina funciona correctamente y que la calidad del agua es satisfactoria, se puede reabrir la piscina.

El Código de Regulaciones de California (Sección 65525) y el Código de Salud y Seguridad de California (Secciones 116040 y 116043) requieren que el agua de las piscinas públicas sea recirculada y mantenida de manera higiénica, saludable y segura durante las horas de operación.

### **Si Usted necesita más información:**

Llame a Salud Ambiental del Condado de Sonoma al (707) 565-6565 o envíenos un correo electrónico a [EH@sonoma-county.org](mailto:EH@sonoma-county.org)